

Steuern - Datenschutz - Wohnung Risiken - Kosten - Möglichkeiten

Für unsere Mietenden und andere Interessierte

* Die Abkürzung SW steht für Sexwork bzw. Sexarbeit oder auch Sexarbeitende

** Die im weiteren Text genannten §§ stammen, soweit nicht anders vermerkt, aus dem neuen SW-Recht (A)

Es gilt der Deutsche Text

1. Die zumeist bekannten Regelungen des neuen SW-Rechts (Übersicht)

1 a) Kondomgebot - § 32 (1) und § 24 (2)

Das neue deutsche SW-Recht, es ist seit dem 1.7.2017 gültig, enthält, das wissen Sie sicher, das Kondomgebot. Das **Haus9** hat Sie darüber informiert.

1 b) Verweigerung der Anmeldebescheinigung - Gesundheitsberatung - § 5 (2) und § 10. - Daneben verpflichtet das neue SW-Recht Sie, das wissen Sie sicher, sich behördlich zu registrieren. Dafür benötigen Sie eine Bescheinigung der Gesundheitsbehörden über eine Beratung zu Gesundheitsfragen, die maximal drei Monate alt sein darf. Diese Bescheinigung müssen Sie bei einem Gespräch mit der zuständigen SW-Behörde vorlegen. Die Behörde prüft, ob Sie eine *Anmeldebescheinigung* als Sexarbeitende (SW) erhalten. Die SW-Behörde ist in diesem Gespräch dazu verpflichtet zu prüfen, ob sie der Tätigkeit als SW freiwillig nachgehen. Die SW-Behörde ist verpflichtet zu prüfen, ob Dritte von Ihrer SW-Tätigkeit in unzulässiger Weise profitieren. Die SW-Behörde ist verpflichtet zu prüfen, ob es andere Gründe gibt, Ihnen die *Anmeldebescheinigung* zu verweigern.

1 c) Vorladung und Vernehmung § 7 und § 8

Es handelt sich also um eine behördliche Vorladung und Vernehmung. Sie können sich ihr nicht entziehen. In der Vernehmung geht es auch um *Ermittlungen* zu Straftaten, von denen ihre Angehörigen und Ihnen nahestehenden Personen betroffen sein könnten. Die Bundesministerin für Familie, Soziales, Frauen, Senioren und Jugend (BMFSFJ) Frau Schwesig, ist für die Gesetzesvorlage zum neuen SW-Recht und

Taxă - Protecția datelor - Locuință Riscuri - Cheltuel - Posibilități

Pentru chiriașii noștrii și alți care au interese

* presurtat SW = Sexwork ori munca de sex ori muncitorii sexului

** in textul anumitelor §§ sunt a legii noi (A). Excepțiile sunt marcate.

Textul în Germana e valabil

1. cele mai cunoscute reglementari ale noii legi SW (Generală)

1 a) Utilizarea prezervativului - § 32 (1) și § 24 (2)

Noua lege germană SW, este valabilă începând cu 1.7.2017, conține, ceea ce știți cu siguranță oferta de prezervativ. Ați fost informați de către **Haus9**.

1 b) Refuzul eliberării dovada de înregistrare - sfaturi de sănătate - § 5 (2) și § 10. - În plus, noua lege SW impune să vă asigurați că sunteți înregistrat de autorități. Pentru aceasta, aveți nevoie de un certificat din partea autorităților sanitare despre o consultare. Certificatul are voie nu mai mult de trei luni. Acest certificat trebuie aratat în timpul unei discuții cu autoritatea SW competentă. Autoritatea verifică dacă primiți un *dovada de înregistrare* ca muncitor de sex (SW). Autoritatea SW este obligată în această discuție să examineze dacă se desfășoară în mod voluntar activitatea SW. Autoritatea SW este obligată să verifice dacă terții beneficiază de activitatea dvs. SW. Autoritatea SW este obligată să verifice dacă există alte motive pentru a refuza *dovada de înregistrare*.

1 c) Chemare și interogarea § 7 și § 8

Este, de asemenea, o chemare oficială și o interogare, pe care nu o puteți refuza. Interogarea se referă la investigații în infracțiuni, la rudele lor și la cei apropiați. Ministerul Federal al Familiei, Afacerilor Sociale, Femeilor, Cetățenilor Seniori și Tineretului (BMFSFJ) Doamna Schwesig care este raspunzatoare pentru propunerea noii legi. În discursul a votării acestei legi în *Bundesrat* clarifică la „discuției de

dessen Begründung verantwortlich. In ihrer Rede zur Verabschiedung des Gesetzes im *Bundesrates*, stellt sie den Vorladungs- und Vernehmungscharakter der „*Beratungsgespräche*“ klar:

«Ja, wir führen auch eine Anmeldepflicht für Prostituierte ein. ... Diese Anmeldepflicht ist notwendig, um gerade den Frauen, die bisher nur vom Zuhälter vertreten worden sind und damit für uns gar nicht sichtbar sind und deshalb auch in den Debatten gar nicht vorkommen können, weder in den Talkshows noch letztendlich in den Verbänden, die sie vertreten, für die ist es wichtig, dass wir sie einmal sehen, sie beraten können und schauen können, ob sie wirklich selbstbestimmt diesen Beruf ausüben will oder ob sie vielleicht im Zweifel in einer Zwangslage ist» (www.bundesrat.de/DE/service/mediathek/mediathek-node.html?cms_id=7006775, Original Video der Rede, Zitat aus Minute 08:32 bis 09:03 der Quelle, Protokolltext abweichend (B))

1 d) Beratungsbedarf - Strafverfolgung - § 9

Wenn die Behörde bei Ihrer Vernehmung zu dem Ergebnis kommt, dass Sie der SW nicht freiwillig nachgehen, oder dass Dritte von Ihrer Tätigkeit profitieren, ist die SW-Behörde in Verbindung mit dem Strafrecht (§§ 232, 232a, 233, 233a) verpflichtet, Personen, die diese Umstände herbeiführen, der Staatsanwaltschaft zu melden. Das deutsche Strafrecht verurteilt Fälle

- von Ausbeutung in der SW,
- der Veranlassung zur SW und
- der Verbringung in die Ausbeutung in der SW (Strafmaß bis zu 10 Jahre Gefängnis)

Wir haben Sie darüber unter anderem mit Email informiert (Dokument: *Info, Noua Legea SW, RO* <https://haus9bremen.blog/munca-de-sex-sw-noua-lege/>)

1 e) Anmeldepflicht - Berufszulassung - § 3

Die Bescheinigung über Ihre **Erlaubnis zur Berufsausübung** (auch „*Hurenpass*“ - offizielle Bezeichnung: „*Anmeldebescheinigung*“) müssen Sie rechtzeitig beantragen, um sie spätestens am 01.01.2018 bei sich zu haben. Ohne diese sind Sie ab dem 1.1.2018 nicht mehr berechtigt in Deutschland als SW tätig zu sein. Ab dann sind Vermietende nicht mehr berechtigt, Ihnen Zimmer zu vermieten. Clubbetreiber dürfen Ihnen keinen Zugang zu Clubs gewähren, Escort-Agenturen dürfen Sie

discursul a votării acestei legi în *Bundesrat* clarifică la „*discuției de informare și consiliere*“ este o chemare și o interogare.

„*Da, introducem, de asemenea, o obligație de înregistrare pentru prostituate. ... Obligația de înregistrare este necesară pentru femeile care au fost cu pești și pentru noi ascuns erau și pînă acum nu a fost discutate - nu în talk-show și apera interesile lor, pentru femeile ăstea e important ca administrația să le vadă și să le consiliem și să vedem, dacă sunt independente în meseria asta sau e posibil dacă sunt la îndoială sau într-o situație neplăcută.*“

www.bundesrat.de/DE/service/mediathek/mediathek-node.html?cms_id=7006775 (originalul discursului, citat din minute 08:32 până la 09:03 din sursa, textul protocolului deviant (B), **traducere din Haus9**)

1 d) Cerințe de consultanță - Procuratură - § 9

În cazul în care, în cadrul interogatoriului dvs., autoritatea constată că nu desfășoară în mod voluntar SW sau că terțe părți profită de munca dvs., autoritatea SW în legătură cu dreptul penal (§§ 232, 232a, 233, 233a). Împrejurări procurorului. Legea penală germană a condamnat cazurile

- de exploatare în SW
- și motivul SW (provocație de la 18 pînă la 21 ofertei de sex)
- și de a pacali pe cineva și a beneficia de persoane (pedeapsa cu închisoarea de pînă la 10 ani).

V-am informat despre acest lucru prin e-mail (document: *Info, Nouă Legea SW, RO* <https://haus9bremen.blog/munca-de-sex-sw-noua-lege/>)

1 e) Obligația de notificare - Licența profesională - § 3

Un permis ca să lucrați în munca sexuală (numele oficial: *dovada de înregistrare = Anmeldebescheinigung = „pașaportul de tirfe“*) trebuie solicitat în timp util pentru a fi înmatriculat pînă la data de 01.01.2018. Fără aceasta, nu mai aveți dreptul să lucrați ca SW în Germania începând cu 1 ianuarie. De atunci, chiriașii nu mai au dreptul să vă închirieze încăperi. Operatorii cluburilor nu au permisiunea de a vă oferi acces la cluburi, nu mai puteți primii clienți de la agențiile de

nicht mehr an Kunden vermitteln. An organisierten Sexparties dürfen Sie nicht mehr gegen Entgelt teilnehmen. Fahrzeuge und Wohnwagen dürfen an Sie nicht mehr zum Zwecke der SW vermietet werden, und Sie dürfen weder Haus-/Hotelbesuche zum Zwecke der SW durchführen, noch der Straßen-SW nachgehen.

2. Weitere Regelungen des neuen SW-Rechts

Neben den oben genannten, Ihnen vielleicht bereits bekannten Folgen des neuen SW-Rechts, möchten wir Sie auf weitere Pflichten und Veränderungen hinweisen, die das Gesetz zur Folge hat.

2 a) Daten - § 4 (1) 5. und § 34

Die Aushändigung Ihrer Berufszulassung (sogenannte „Anmeldebescheinigung“) ist damit verbunden, dass Ihre persönlichen Daten erfasst, gespeichert, weiterverarbeitet und an Dritte übertragen werden. Ihre Daten werden zwar als besonders sensibel behandelt und geschützt, sind aber a) nicht vor Missbrauch und b) nicht vor fehlerhafter Behandlung sicher. Sie können in falsche Hände geraten. Ihre Daten können zudem unter bestimmten Bedingungen unter Behörden und an von Behörden beauftragte Dritte weitergegeben werden. Daten gehen an alle zuständigen Kommunen Deutschlands, also an alle Kommunen in denen Sie tätig sein wollen. Teile der Daten gehen an die Finanzbehörden.

2 b) Steuerpflicht - **Abgabenordnung (AO § 33) und § 7 (2) 5. und § 34 (5) 1.**

Die Finanzbehörden vergeben auf der Grundlage ihrer persönlichen Daten eine Steuernummer an Sie. Sie sind verpflichtet unter Angabe dieser Steuernummer jährlich eine Steuererklärung über alle Einkünfte, die sie in Deutschland in einem Kalenderjahr hatten, an die zuständigen Finanzbehörden zu geben. Die Finanzbehörden errechnen daraus die Steuern, die Sie zu zahlen haben. Je nach Höhe der Einnahmen, die Sie haben, bzw. ihres Nettoeinkommens, dass von den Finanzbehörden entsprechend Ihrer Angaben errechnet wird, sind sie verpflichtet Steuern zu zahlen. Es gibt wenigstens vier Steuerarten, die Sie betreffen könnten: die Einkommenssteuer, die

escortă. Nu mai puteți participa la partidele de sex organizate. Vehiculele și caravanele nu vă mai pot fi închiriate în scopurile SW și nu puteți efectua vizite la domiciliu / hotel în scopul SW și nici strazile in scopuri SW.

2. Alte prevederi ale noii legi SW

În afară de consecințele menționate mai sus, probabil deja cunoscute de dvs., ale noii legi SW, am dori să vă atragem atenția asupra obligațiilor și modificărilor ulterioare care rezultă din lege.

2 a) Date - § 4 (1) 5. și § 34

Livrarea permis teu de muncă (= „*dovada dvs. de înregistrare*“) este legată de faptul că datele dvs. personale sunt colectate, stocate, procesate ulterior și transferate unor terțe părți. Cu toate că datele dvs. sunt tratate sensibil și protejate, acestea nu sunt protejate împotriva utilizării abuzive și b) nu sunt sigure împotriva utilizării nepotrivite. Ele pot ajunge în mâini greșite. De asemenea, datele dvs. pot fi transmise, în anumite condiții, autorităților și autorităților însărcinate de autorități. Datele sunt trimise tuturor municipalităților relevante din Germania, adică tuturor municipalităților în care doriți să lucrați. O parte din date sunt trimise autorităților financiare.

2 b) Răspunderea fiscală - **Reglementările fiscale (AO § 33) și § 7 (2) 5 și § 34 (5) 1.**

Autoritățile financiare vă eliberează un număr de impozit pe baza datelor personale. Sunteți obligați să dați anual declarații fiscale a tuturor veniturilor pe care le-ați avut în Germania într-un an calendaristic autorităților financiare competente. Autoritățile financiare vor calcula impozitele pe care trebuie să le plătiți. În funcție de suma veniturilor pe care o aveți sau venitul dvs. net calculat de autoritățile financiare conform informațiilor dvs., sunteți obligat să plătiți impozite. Există cel puțin patru tipuri de impozite care ar putea să vă afecteze: impozitul pe venit, impozitul pe profit, taxa de divertisment și TVA. Legea fiscală germană este complexă. Dacă aveți peste 17.500 € din

Gewerbsteuer, die Vergnügungssteuer und die Mehrwertsteuer. Das deutsche Steuerrecht ist komplex. Sofern Sie in einem Kalenderjahr mehr als 17.500 € Einnahmen (Umsatz) haben, empfiehlt es sich, einen Steuerberater mit Ihrer Steuererklärung zu beauftragen. Steuerhinterziehung ist eine Straftat. In besonders schweren Fällen wird sie mit bis zu zehn Jahren Gefängnis bestraft.

2 c) Zustelladresse - § 4 (1) 4.

Um eine Anmeldebescheinigung zu erhalten, müssen Sie, sofern Sie Ihren Hauptwohnsitz im Ausland haben, wenigstens über eine deutsche *Zustelladresse* verfügen, an die Ihnen Behördenpost gesandt werden kann. Diese Zustelladresse muss behördlich anerkannt werden. Anerkannt wird die Adresse von Familienangehörigen, die in Deutschland leben oder die Adresse von behördlich anerkannten Beratungsstellen. Ob weitere Adressen, z.B. die Ihres Arbeitsortes, oder die einer Pension bzw. eines Hotels anerkannt werden, ist unklar. In der Begründung zur Gesetzesvorlage heißt es:

«Für Prostituierte, die über keinen Wohnsitz im Inland verfügen, soll anstelle der Meldeanschrift eine Zustelladresse aufgenommen werden; dies kann beispielsweise die Adresse eines nahen Verwandten oder einer Hilfseinrichtung sein.» (Begründung der Gesetzesvorlage, S. 64, Bundestagsdrucksache 18/8556 (C))

Diese Rechtslage erschwert es Ihnen, da Sie aus dem Ausland stammen, Ihre Erlaubnis zur Berufsausübung zu erhalten. Möglich wäre es, lediglich Daten Ihres Ausweisdokumentes zu erheben. Auf eine Zustelladresse in Deutschland könnte verzichtet werden. Sonst würden Sie diskriminiert werden. Deutsche Staatsangehörige - die haben eine Adresse in Deutschland - dürfen arbeiten. Sie haben keine Adresse in Deutschland und dürften nicht arbeiten.

2 d) Privater Wohnraum - § 18 (1) 7. in Verbindung mit § 2 (3)

Das Neue SW-Recht untersagt es, dass Sie die Räume, in denen sie der SW nachgehen als Wohnraum nutzen. Wohnen / schlafen und Arbeit müssen räumlich voneinander getrennt sein. Ausnahmen:

- a) Sie und nur Sie arbeiten als SW in einer unter Ihrem Namen als Wohnsitz geführten Wohnung. Die *Unverletzlichkeit* Ihrer Wohnung ist grundrechtlich garantiert. Das heißt zu Ihrer

venituri (cifra de afaceri) într-un an calendaristic, este recomandabil să însărcinați un consultant fiscal pentru a face declarația dvs. fiscală. Evaziunea fiscală este o infracțiune penală. În cazuri deosebit de grave, infractorul este pedepsit cu închisoare de până la zece ani.

2 c) Adresa de livrare - § 4 (1) 4.

Pentru a obține un certificat de înregistrare, trebuie să aveți cel puțin o adresă de livrare germană, cu condiția să aveți domiciliul principal în străinătate, care poate fi trimis la autorități. Această adresă de livrare trebuie să fie confirmată de autorități. Este recunoscută adresa membrilor familiei care locuiesc în Germania sau adresa autorităților oficiale de consiliere recunoscute. Mai multe adrese, de ex. a locului de muncă sau a unei pensiuni sau a unui hotel este neclar. În expunerea explicativă la proiectul de lege:

„Pentru prostituatele care nu au domiciliul în Germania, ar trebui să fie inclusă o adresă de livrare în locul adresei de raportare, aceasta putând fi, de exemplu, adresa unei rude apropiate sau unei instituții auxiliare.”
(Motivele facturii, p 64, Bundestagsdrucksache 18/8556, (C))

Această situație juridică vă face mai dificilă obținerea permisul de munca sexului pentru că veniți din străinătate. Aceasta ar putea fi discriminatorie și, prin urmare, inadmisibilă din punct de vedere legal. E posibil, nu mai datele din buletin să fie pastrate. O adresă de livrare ar putea fi abandonată. Dacă nu atunci ați fi discriminați. Cetățenii din Germania au posibilitate să lucreze. Ei au o adresă în Germania. Voi nu aveți adresa în Germania și nu aveți dreptul să munciți.

2 d) Locuințe private - § 18 (1) 7. colaborat cu § 2 (3)

Noua lege SW interzice folosirea camerelor în care se practica SW ca spațiu de locuit. Locuința / dormitul și munca trebuie să fie separate spațial. Excepții:

- a) Dumneavoastră și numai dumneavoastră lucrați ca un SW într-o ședință de ședere sub numele tău Apartament. Inviolabilitatea casei dvs. este garantată de lege. Asta înseamnă că, autoritatea nu are

Wohnung haben Behörden nur mit richterlicher Erlaubnis Zutritt. Wie Sie Ihre Wohnung nutzen unterliegt Ihrer freien Entscheidung. Sie ist kein SW-Ort im Sinne des neuen SW-Rechts.

- b) Sie sind gerade aus dem Ausland angereist und übernachten für maximal zwei Nächte an ihrem Arbeitsplatz

«Die funktionale Trennung von Räumen für Arbeiten, Wohnen sowie Schlafen ist in anderen Bereichen der Arbeitswelt eine Selbstverständlichkeit. Analog dazu ist deshalb nun auch für Betriebsstätten, die der Erbringung sexueller Dienstleistungen dienen, vorgesehen, dass die Arbeitszimmer den Prostituierten grundsätzlich nicht zugleich auch zum Schlafen oder Wohnen dienen dürfen. Damit wird sichergestellt, dass das Arbeitszimmer weder zum Schlafen, das heißt als bloße Übernachtungsmöglichkeit, noch zum Wohnen, also zur freien räumlichen Entfaltung der Persönlichkeit, genutzt werden darf. Die Vorschrift dient unmittelbar der Gewährleistung von Privatsphäre und der Schaffung von Ruhe- und Rückzugsmöglichkeiten. In einem weitergehenden Sinne dient sie auch dem Schutz von Prostituierten vor einer völligen Vereinnahmung durch das milieutypische Umfeld. In der aktuellen Praxis kommt es zum Teil vor, dass insbesondere nach Deutschland eingereiste Migrantinnen sich für einen vorübergehenden, aber oft doch recht langen Zeitraum in einer Prostitutionsstätte einmieten und dort in den Arbeitszimmern zugleich wohnen, um zusätzliche Miete für eine externe Übernachtungsmöglichkeit einzusparen. Diese Doppelnutzung der Arbeitszimmer soll nun aus den zuvor genannten Gründen verhindert werden. In anlassbezogenen eng begrenzten Einzelfällen kann der Betreiber ohne Verstoß gegen Nummer 7 Ausnahmen zulassen; dies gilt z. B. für den Fall, dass eine Prostituierte nach ihrer Ankunft in Deutschland übergangsweise einmalig in ihrem Arbeitszimmer übernachtet, weil sie noch keine anderweitige Unterkunft gefunden hat. Ausnahmen bedürfen aber einer Rechtfertigung durch einen besonderen Anlass und dürfen einen Zeitraum von ein bis zwei Tagen nicht überschreiten. Eine Umgehung von Nummer 7 und damit ein Versagungs- bzw. Widerrufsgrund für die Erlaubnis läge dagegen vor, wenn der Betreiber dies zur regelmäßigen Praxis machen.» (Begründung der Gesetzesvorlage, S. 83 f, Bundestagsdrucksache 18/8556 (C), Hervorhebung durch Unterstreichung vom **Haus9**)

3. Bewertung der oben dargestellten Regelungen

Das neue SW-Recht enthält noch weit umfangreichere Regelungen, als die hier und im Dokument *Info, Noua Legea SW, RO* (<https://haus9bremen.blog/munca-de-sex-sw-noua-lege/>) vom **Haus9** dargestellten. Das Gesetz umfasst mit Begründung 120 Seiten.

dreptul să între în locuitatea ta fără permis de judicată. Cum utilizați casa dvs. este supusă deciziei dvs. Nu este o locație SW în sensul noii legi SW.

- b) Tocmai ați sosit din străinătate și rămâneți la maxim două nopți la locul de muncă

*„Separarea funcțională a camerelor pentru muncă, viață și somn este o chestiune, desigur, în alte domenii ale lumii muncitoare. Prin urmare, în mod analog, se prevede acum, de asemenea, pentru locurile de muncă, care servesc furnizarea de servicii sexuale, nu servesc prostituatelor în principiu, în același timp, și pentru dormit sau pentru a trăi. Astfel, camera de lucru nu poate fi folosită pentru a dormi, adică ca o simplă opțiune de cazare sau pentru a trăi, deci pentru dezvoltarea spațială liberă. Această dispoziție servește în mod direct pentru a asigura intimitatea și crearea de odihnă și retragere. Într-un sens mai larg, servind, de asemenea, protecția prostituatelor împotriva unei absorbții complete, după felul (mediu tipic) de munca. Această dispoziție stă cu tensiune la unele fenomene (în munca sexuală). În practica actuală, femeile migrante care au fost admise în Germania trăiesc într-o camera de lucru pentru o perioadă temporară, dar adesea prea lungă trăind în sălile de lucru pentru a salva chiria suplimentară pentru o opțiune de cazare externă. Această dublă utilizare a camerelor de studiu trebuie prevenită acum din motivele menționate mai sus. Operatorul poate permite excepții de la dispozițiile alineatului (7) în anumite cazuri specifice; aceasta se aplică, de exemplu, în cazul unei prostituate care, odată ajunsă în Germania, are șederea în camera de lucru, pe o noapte deoarece nu a găsit încă nicio altă locuință. Cu toate acestea, excepțiile necesită o justificare specială și nu pot depăși o perioadă de una până la două zile. O circumvenție a punctului 7 și, prin urmare, un motiv de refuz sau de revocare a autorizației ar fi cazul în cazul în care operatorul a făcut această practică regulată.” (Motive pentru proiectul de lege, p. 83 f, Bundestagsdrucksache 18/8556, (C), traducere și accent cu subliniere de la **Haus9**)*

3. Evaluarea regulilor de mai sus

Noua lege a SW conține reguli mai extinse decât cele descrise aici și în documentul *Noua Legea SW, RO* (<https://haus9bremen.blog/munca-de-sex-sw-noua-lege/>) de la **Haus9** afișate. Legea cuprinde 120 de pagini. Următoarele note nu sunt complete. Ele sunt doar

Die folgenden Hinweise sind nicht vollständig. Sie sind lediglich Anhaltspunkte zur Orientierung.

3 a) Aufwand

Der organisatorische, also zeitliche Aufwand für die SW erhöht sich durch das neue SW-Recht. Das Anmeldeverfahren erfordert Zeit und bedeutet Verdienstausschlag. Sofern der Arbeitsort in Deutschland häufiger gewechselt wird, kann es sein, dass die Anmeldung wiederholt oder die jeweilige SW-Behörde erneut kontaktiert werden muss. Noch mehr Verdienstausschlag. Die vorgeschriebene Trennung von Schlafen / Wohnen und Arbeiten ist mit zusätzlichen Fahrzeiten verbunden. Nicht selten wird es so sein, dass öffentliche Verkehrsmittel zum Ende des Arbeitstages nicht mehr fahren oder zumindest längere Fahrzeiten durch zusätzliche Wartezeiten auf Anschlüsse zu erwarten sind. Der Arbeitstag kann sich so verlängern. Die Erholungsphasen können sich verkürzen.

3 b) Kosten

Die unmittelbaren Kosten für das Anmeldeverfahren werden, selbst wenn Kosten für Taxifahrten einbezogen werden, bei einmaliger Anmeldung überschaubar sein.

Verdienstausschläge an den Tagen, an denen Behördengänge erforderlich sind, machen die Bilanz ungünstiger. Zudem kann es zu Verdienstausschlägen kommen, da eine Anwesenheit von 24 Stunden am Arbeitsort unzulässig ist und Termine abgesagt werden müssen, die sonst wahrgenommen werden könnten.

Nächtliche Fahrten zur Wohnung können nicht immer mit öffentlichen Verkehrsmitteln bewältigt werden. Zusätzliche Taxikosten könnten zu erwarten sein. Ein Monatsticket für öffentliche Verkehrsmittel in Bremen kostet derzeit 63,50 €. Auch das sind zusätzliche Kosten, die durch Trennung von Wohnung und Arbeit entstehen können.

Wohnen / schlafen: Die preiswertesten Übernachtungsmöglichkeiten in Pensionen mit Mehrbettzimmern in Bremen liegen derzeit eher über 10 € pro Nacht. Diese sind nicht geeignet den Gesetzeszweck: «Gewährleistung von Privatsphäre und der Schaffung von Ruhe- und

120 de pagini. Următoarele note nu sunt complete. Ele sunt doar orientative.

3 a) Cheltuieli

Cheltuielile organizatorice, adică în timp, ale SW sunt sporite de noua lege SW. Procedura de înregistrare necesită timp și înseamnă pierderea câștigurilor. În cazul în care locul de muncă în Germania este schimbat frecvent, este posibil ca cererea să fie repetată sau cel puțin autoritatea SW respectivă trebuie să fie solicitată suplimentar. Mai multe pierderi de câștiguri. Separarea prescrisă de somn / viață și de muncă este asociată cu timp de condus suplimentar. Se întâmplă des ca transportul public să nu mai funcționeze la sfârșitul zilei de lucru sau că perioadele de așteptare pentru conexiunea următorului mijloc de transport să fie prelungite. Din acest motiv ziua de lucru este prelungită. Perioadele de relaxare sunt scurtate.

3 b) Costuri

Costurile directe ale procedurii de înregistrare vor fi gestionate, chiar dacă vor fi incluse costurile taxiurilor.

Pierderea câștigurilor în zilele în care autoritățile sunt obligate să facă acest lucru face ca soldul să fie mai puțin favorabil. În plus, pot fi înregistrate pierderi datorate faptului că nu este permisă prezența la locul de muncă la 24 de ore și astfel anumite întâlniri care altfel ar putea avea loc trebuie anulate.

Nu se pot face întotdeauna călătoriile de noapte în apartament cu transportul public. Taxe suplimentare pentru taxi e posibil să fie de așteptat. Un bilet lunar pentru transportul public în Bremen costă în prezent 63,50 €. Acest lucru este, de asemenea, un cost suplimentar care poate apărea ca urmare a separării locuințelor și a muncii.

Locuință / dormirea: Cele mai ieftine opțiuni de cazare în pensiunile cu mai multe camere în Bremen sunt în prezent mai mult de 10 € pe noapte. Acestea nu sunt adecvate scopului legii: „asigurarea intimității și crearea de odihnă și retrageri”. Camerele destinate exclusiv privat în

Rückzugsmöglichkeiten» zu erfüllen. Zimmer zur alleinigen privaten Nutzung in Bremer Pensionen kosten wenigstens 20 € pro Nacht. Ob diese wirklich geeignet sind den o.g. Gesetzeszweck zu erfüllen, ist nicht sicher. Die zusätzlichen Kosten sind jedoch mit wenigstens 600 € pro Monat erheblich. Die durch das Gesetz zu erwartenden zusätzlichen Kosten werden eher über 1.000 € pro Monat liegen sofern Verdienstauffälle eingerechnet werden.

3 c) Risiken

Persönliche Daten: Das Risiko der unzulässigen oder fahrlässigen Weitergabe der persönlichen Daten durch Behörden ist nicht unbedeutend. Das Risiko, dass Dritte sich in unzulässiger Weise Zugang zu den persönlichen Daten verschaffen, ist ebenfalls nicht zu vernachlässigen. Das Risiko, dass Dritten die persönlichen Daten zufällig zugänglich gemacht werden (Verlust der Handtasche mit Anmeldebescheinigung und Bescheinigung der Gesundheitsberatung) ist vorhanden. Erhebliche Risiken, da SW auch in Deutschland nach wie vor ein schlechtes Ansehen haben. SW müssen damit rechnen öffentlich verachtet und beleidigt zu werden. In Rumänien ist die SW weiterhin verboten. Wenn Ihre SW Tätigkeit den Behörden oder der Öffentlichkeit in Rumänien bekannt wird, haben Sie mit Nachteilen zu rechnen. Ihre persönlichen Daten könnten von Dritten, erpresserisch und nötigend gegen Sie verwendet werden. Menschen, die die Sexarbeit ablehnen, könnten diese Daten gegen Sie verwenden. **Das neue SW-Gesetz gefährdet Sie.**

Anonyme Gesundheitsberatung: Die Wahrung der Anonymität der zur Pflicht gewordenen Gesundheitsberatung bei der Gesundheitsbehörde Bremen ist spätestens dann nicht mehr gesichert, wenn es zu Personalüberschneidungen kommt. Das kann der Fall sein wenn das Personal, das die Pflichtberatungen durchführt (und dabei persönliche Daten aller SW erheben und dokumentieren muss, die noch keine Anmeldebescheinigung mit Aliasnamen haben), mit dem Personal des Gesundheitsamtes identisch ist, das die Sexarbeitsorte besucht. Das kann der Fall sein wenn das Personal das Diagnosen über Erkrankungen für die Gesundheitsbehörde erstellt, mit dem o.g.

pensiile din Bremen costă cel puțin 20 EUR pe noapte. Dacă acestea sunt într-adevăr potrivite, de exemplu. Legea nu este sigură. Cu toate acestea, costurile suplimentare sunt de cel puțin 600 € pe lună. Costurile suplimentare pe care le va aștepta legea vor fi mai mari de 1.000 de euro pe lună, dacă se vor pierde câștigurile.

3 c) Riscuri

Date personale: Riscul transmiterii neautorizate sau neglijente a datelor cu caracter personal de către autorități nu este nesemnificativ. Riscul ca terțele părți să obțină accesul la datele cu caracter personal într-un mod inacceptabil nu este, de asemenea, neglijabil. Există riscul ca persoanele terțe să pună datele personale la dispoziție la întâmplare (pierderea geantă de mână cu certificatul de înregistrare și certificarea consultanței medicale). Riscuri semnificative, deoarece SW încă au o reputație rea în Germania. SW trebuie să se socotească disprețuit și ofensat public. În România SW este încă interzis. Dacă activitatea dvs. SW devine cunoscută autorităților sau publicului din România, va trebui să vă confrunțați cu dezavantaje. Prin urmare, datele dvs. personale pot fi folosite împotriva dvs. de către o terță parte, în special de o persoană care respinge munca sexuală din punct de vedere moral. **Noua legislație SW vă pune în pericol.**

Sfaturi anonime privind sănătatea: păstrarea anonimatului consiliului de sănătate pentru autoritatea sanitară Bremen, care a devenit obligatorie, nu mai este asigurată cel mai târziu atunci când există suprapuneri de personal. Acest lucru poate fi cazul în cazul în care personalul care efectuează consiliere obligatorie (și prin urmare trebuie să colecteze și să documenteze datele personale ale tuturor SW-urilor, care nu au încă un certificat de înregistrare cu nume de alias), este identic cu personalul serviciului de sănătate, locurile de muncă sexuale vizitate. Acest lucru poate fi cazul atunci când personalul este diagnosticat cu boli pentru autoritatea sanitară, cu Personalul

Personal der Behörde identisch ist. Das kann der Fall sein wenn die o.g. Mitarbeitenden der Gesundheitsbehörde im engen Kontakt zueinander stehen. **Risiken.** Hohe Anforderungen sind zudem an den anonymen Zugang zur Beratungsstelle zu stellen. Auch hier gibt es Risiken der ungewollten Aufdeckung der Tätigkeit als SW.

Vernehmung bei der SW-Behörde („Beratungsgespräch“). Die o.g. Risiken gelten auch beim Behördengespräch. Es droht zudem:

- die Verweigerung der Anmeldebescheinigung,
- die Einleitung weiterer „*Beratungsverfahren*“ gegen den eigenen Willen,
- Ermittlungen gegen Angehörige, Partner*innen und befreundete Menschen wegen Verdacht auf Ausbeutung der eigenen SW-Tätigkeit bzw. Veranlassung zur SW (sofern SW zwischen 18 und 21 Jahren sind), bzw. Veranlassung dazu sich in die Ausbeutung der eigenen SW Tätigkeit zu begeben (sofern SW über 21 Jahre sind). Schwere Straftaten.
- Anhaltspunkte für schwere Straftaten müssen den zuständigen Strafverfolgungsbehörden zugänglich gemacht werden. Es handelt sich um *Offizialdelikte*. Das bedeutet, dass Mitarbeitende der SW-Behörde diese in aller Regel von Amts wegen an die Staatsanwalt weitergeben müssen.

Ihre Rechtsposition wird, obwohl es in Ihrer Vernehmung durch die SW-Behörde um Ermittlungen zu schweren Straftaten geht, dadurch geschwächt, dass die Behörde die Anwesenheit eines persönlichen Beistandes, wie sie sonst bei Behördengängen üblich ist, gegenüber den SW ablehnen kann.

Es besteht ein erhöhtes Risiko der Minderung der persönlichen Rechtsposition in einem Verwaltungsverfahren, das zudem nicht in der eigenen Muttersprache geführt wird, wodurch die eigene Rechtsposition, selbst im Falle von Sprachmittlung (Übersetzung in eine Sprache, die Sie verstehen, z.B. Englisch), bereits geschwächt ist. Vorsicht.

Sie werden weder aufgeklärt, dass Sie die Ihnen gestellten Fragen im Gespräch nicht beantworten müssen, noch werden Sie aufgeklärt,

Autorității. Acest lucru poate fi cazul în cazul în care o.g. Angajații în contact strâns unul cu celălalt. **Riscuri.** Cerințe ridicate sunt, de asemenea, plasate pe accesul anonim la centrul de consiliere. Din nou, există riscul descoperirii neintenționate a activității ca SW.

Interogarea la autoritatea SW („discuție de consultare“). Se aplică și riscurile în timpul consultării publice. De asemenea, amenință:

- refuzul de a înregistra certificatul;
- introducerea de noi „*proceduri consultative*“ împotriva voinței lor,
- Investigații împotriva rudelor, partenerilor și prietenilor (Dacă SW sunt între 18 și 21 de ani) sau să inițieze exploatarea propriei activități SW (dacă SW este de peste 21 de ani). Infrațiuni grave.
- indicațiile pentru infrațiuni grave trebuie puse la dispoziția autorităților competente în materie de aplicare a legii. Acestea sunt obiecte de delict oficiale. Aceasta înseamnă că angajații autorității SW trebuie să-i transmită din oficiu procuraturii.

Poziția dvs. juridică, deși este interogată de autoritatea SW pentru a investiga infrațiunile grave, este slăbită de faptul că autoritatea poate respinge prezența unei asistențe personale, așa cum este obișnuit în procedurile administrative, împotriva SW.

Există, prin urmare, un risc crescut de reducere a poziției juridice personale într-o procedură administrativă, care nu se realizează și în propria limbă maternă, slăbind astfel poziția juridică proprie, chiar și în cazul recunoașterii vocale (traducerea într-o limbă care e cunoscută, exemplu: engleză). Atenție.

Nu veți fi informat că nu trebuie să răspundeți la întrebările cerute în interviu și nici nu veți fi informat că au un drept de mărturie într-o

dass sie in einer Vernehmung seitens der Strafverfolgungsbehörden ein Zeugnisverweigerungsrecht haben, sofern sie sich oder nahe Familienangehörige belasten könnten.

3 d) Empfehlungen und Möglichkeiten

- Steuerberatung beauftragen. Frage klären ob eine Besteuerung in Deutschland erfolgen soll / muss, sofern sich SW weniger als 180 Tage im Jahr in Deutschland aufhalten. Steuerberatung wohl notwendig sofern der jährliche Umsatz höher als 17.500 € ist.

- Private Wohnung: Persönlich eine private Wohnung in Bremen mieten. Sich dort mit Wohnsitz anmelden. In dieser Wohnung als einzige Person der SW nachgehen. Das ist dann keine Prostitutionsstätte nach neuem Recht. Die Wohnung braucht also keine Betriebserlaubnis. Zulässig wenn die Vermietenden solcher Wohnung nicht noch andere Wohnungen vermieten, die ebenso genutzt werden. Dann würden Vermietende eine Betriebserlaubnis für einen SW-Ort benötigen. Deswegen berücksichtigen, dass Vermietende über Ihre Absicht, in der Wohnung einer Erwerbstätigkeit als SW nachzugehen, informiert werden und einwilligen müssen. Darauf achten, dass die Wohnung nicht in einem *Sperrgebiet* für SW liegt. Das sind Gebiete, in denen es eine Straftat ist, der SW nachzugehen. Darauf achten, dass die Wohnung nicht in einem reinen Wohngebiet liegt. In diesem Fall könnte die Nutzung für SW eventuell untersagt werden. Keine Werbung an der Wohnung. Hausfrieden einhalten.

Vorteile: geringere Mietkosten pro Monat. Grundrechtlicher Schutz der Wohnung (Niemand hat Zutritt, der nicht willkommen ist. Polizei braucht richterlichen Durchsuchungsbefehl)

Zu bedenken: Miete muss auch gezahlt werden, wenn die mietenden SW nicht in Bremen sind. Wohnung muss eingerichtet werden. Wohnung sollte besser zwei Zimmer haben (Trennung von Wohnen und Arbeit). Deponat ist zu bezahlen. Monatliche Mietkosten inklusive Heizung, Abfallentsorgung, Strom, Wasser, sonstige Nebenkosten kaum unter 600 €.

interogare din partea autorităților de aplicare a legii, atâta timp cât ar putea fi o povară pe ei sau apropiatii familiei.

3 d) Recomandări și posibilități

- consultanță fiscală comisioane. Întrebarea dacă ar trebui / ar trebui să fie o impozitare în Germania dacă SV este mai mică de 180 de zile pe an în Germania. Consultanța fiscală este necesară dacă cifra de afaceri anuală depășește 17.500 €.

- apartament privat: Având în vedere posibilitatea închirierii unui apartament privat în Bremen. Unde trebuie să te inregistrezi. Și în același timp SW urmărește. Acesta nu este un loc de prostituție (dupa legea nouă). Prin urmare, apartamentul nu are nevoie de nici un permis (dupa legea nouă). În acest sens, trebuie avut grijă ca chiriasul unui astfel de apartament să nu închirieze alte apartamente care sunt de asemenea folosite. De asemenea, țineți cont de faptul că chiriașul trebuie să fie informat și de acord asupra intenției dvs. de a lucra în căminul de muncă (ca SW). În acest caz, chiriașii ar necesita un permis corespunzător. Asigurați-vă că apartamentul nu se află într-o zonă restricționată pentru SW. În zonă aia e o infrafraciune să ofere servicii sexuale. Asigurați-vă că apartamentul nu este situat într-o zonă rezidențială. În acest caz, utilizarea SW poate fi interzisă. Nici o publicitate la apartament. Păstrați linistea casei

Avantaje: costuri reduse de închiriere pe lună. Protecția de bază a casei (Nimeni nu are acces care nu este binevenit) Poliția are nevoie de un mandat de percheziție judiciară)

Pentru a lua în considerare: chiria trebuie să fie plătită, de asemenea, dacă închirierea SW nu este în Bremen. Apartament trebuie să fie mobilat. Apartamentul ar fi bine să aibă două camere (munca și locuința separată). Depunerile trebuie plătite. Cheltuielile lunare de închiriere, inclusiv încălzirea, eliminarea deșeurilor, energia electrică, apa, pot fi costuri suplimentare începând de la aproximativ 600 €.

Behördengespräche:

- Gespräche nur unter Hinweis auf die Verfassungsbeschwerde gegen das Neue SW-Recht führen (Verfassungsbeschwerde: <http://www.donacarmen.de/wp-content/uploads/VERFASSUNGSBESCHWERDE-ProtSchG-2017.pdf>)
- Dem gesamten Verfahren widersprechen.
- Die Beratung wahrnehmen aber lediglich die erforderlichen Unterlagen abgeben bzw. vorlegen.
- Fordern, dass ein persönlicher Beistand zugelassen wird.
- Widersprechen, wenn dies nicht zugelassen wird.
- Widersprüche schriftlich vorbereitet haben und sich auf einer Durchschrift von der Behörde bestätigen lassen, dass diese abgegeben worden sind.
- Keine weiteren Fragen beantworten.
- Keine weiteren Stellungnahmen abgeben.
- Darauf bestehen, dass die *Gesundheitsberatungsbescheinigung* nach der Beratung ausgehändigt wird. Es besteht ein Rechtsanspruch darauf nach **§ 10 (4)**
- Darauf bestehen, dass die *Anmeldebescheinigung* (= „Hurenpass“ = Arbeitserlaubnis SW) spätestens nach fünf Werktagen ausgehändigt wird (Samstag gilt dabei nicht als Werktag). Es besteht Rechtsanspruch darauf nach **§ 5 (1)**

Gesundheit:

- Klären, ob eine und welche gesetzliche Krankenversicherung im Heimatland besteht.
- Im Heimatland eine gesetzliche Krankenversicherung abschließen, die die europäische Gesundheitskarte als Leistung enthält.
- Wenigstens eine Reisekrankenversicherung abschließen, sofern keine europäische Krankenkarte erhältlich ist.
- Eine ärztliche Praxis z. B. eine gynäkologische aussuchen.
- Sich in allen Gesundheitsfragen zuerst an diese Praxis wenden.
- Tests auf sexuell übertragbare Krankheiten privat bezahlen, soweit die Krankenversicherung die Kosten nicht trägt (ist leider fast immer so).
- Sofern solche Erkrankungen festgestellt werden, übernimmt die gesetzliche Krankenkasse die Behandlungskosten.

Convorbiri cu autoritație

- convorbirea numai cu privire la plângerea constituțională împotriva noului SW-Drept (plângere constituțională: <http://www.donacarmen.de/wp-content/uploads/VERFASSUNGSBESCHWERDE-ProtSchG-2017.pdf>)
- toată procedura o contrazicem
- va duce-ți la convorbiri cu autoritație și numai de dat ori le prezentați documentele necesare.
- Este nevoie de asistență personală.
- Să comunicați opoziția în cazul în care acest lucru nu este permis.
- Au pregătit contradicțiile în scris și sunt pe o copie a textului autoritatea pentru a confirma că au fost inserate.
- Nu răspundeți la întrebări suplimentare.
- Nu dați alte comentarii.
- Asigurați-vă că *certificat de consiliere medicală* după consultare este predat. Există o cerere legală în temeiul **§ 10 (4)**
- Asigurați-vă că *dovada de înregistrare* (= „pașaportul de țirfe“ = permis SW) nu mai târziu de cinci zile lucrătoare (Sâmbăta nu este considerată o zi lucrătoare) să fie predat. Există o cerere legală în temeiul **§ 5 (1)**

Sanatate:

- Clarificarea asigurărilor medicale de stat existente în țara dvs. de origine se care asigurare.
- Pentru a încheia o asigurare de sănătate în țara de origine, Carte de sănătate.
- Completarea a cel puțin unei asigurări de sănătate pentru călătorii, cu excepția cazului în care este vorba despre un card de sanatate european.
- Alegeți un doctor, de exemplu: cabinet ginecologic.
- întrebările cu privire la problemele de sănătate clarificate în acest cabinet.
- teste pentru boli cu transmitere sexuală trebuie platite privat, în cazul în care asigurarea nu suportă costurile (din păcate este aproape întotdeauna așa).
- În cazul în care aceste boli sunt identificate, compania de asigurări de stat de sănătate preia Costurile de tratament.

- Alle sexuell übertragbaren Krankheiten können entweder erfolgreich behandelt werden (auch HIV, auch Hepatitis C), oder es kann (und sollte) eine Impfung erfolgen (Hepatitis A und B sowie - am besten vor dem ersten Geschlechtsverkehr- HP-Virus).
- HIV infizierte Menschen, die angemessen therapiert werden und den Therapieplan einhalten, übertragen die Krankheit, soweit heute bekannt ist, nicht an Dritte.
- Es besteht die Möglichkeit sich medikamentös gegen das Eindringen des HI-Virus in den eigenen Körper zu schützen. Die Medikamente sind privat zu zahlen. Sie haben nicht unbedeutende Nebenwirkungen.
- Persönlich abgestimmte Kondomnutzung und Hygiene sind hochwertiger Gesundheitsschutz. Das ist einfach und hat keine gesundheitlichen Nebenwirkungen.

Private Praxis oder Gesundheitsbehörde

Die Risiken der unkontrollierten Datenweitergabe oder des unzulässigen Zugriffs auf Daten bei Behörden sind kaum kalkulierbar. Wir empfehlen daher die eigene Gesundheit in die Hände einer privaten ärztlichen Praxis zu legen, und die Tätigkeit als SW eher nicht zu offenbaren. Die persönlichen Gesundheitsdaten sind in einer privaten Praxis besser aufgehoben, als bei jeder Behörde. Wir sehen nicht, dass ein Vertrauensverhältnis zu einer Behörde und den dort Arbeitenden bestehen kann, die sich persönliche und intime Daten durch Zwangsmaßnahmen verschaffen. Das gilt auch für den Fall, dass Mitarbeitende der Behörde gelegentlich Kondome verteilen und freundlich lächeln.

Das neue SW-Recht (§ 24), verpflichtet das **Haus9** Mitarbeitenden der Gesundheitsbehörden Bremen die Türen zu öffnen. Die Mietenden des **Haus9** haben das Recht den Mitarbeitenden der Bremer Gesundheitsbehörde den Zutritt zu ihrem Arbeitsort zu gewähren oder ihn auch zu verweigern.

Dabei sollten die Mietenden des **Haus9** berücksichtigen, dass die dem **Haus9** bekannten Mitarbeitenden der Gesundheitsbehörde Bremen, die die Arbeitsorte aufsuchen, die Einrichtung eines *Runden Tisch Sexarbeit Bremen*, initiiert durch das Land Bremen bisher

- Toate bolile cu transmitere sexuală pot fi tratate cu succes (inclusiv HIV, inclusiv hepatita C) sau (și ar trebui să fie) vaccinare (hepatită A și B, precum și - de preferat înainte de primul sex - virus HP).
- persoanele infectate cu HIV care sunt tratate corespunzător și planul de terapie nu sunt transferate terților.
- Există posibilitatea de medicație împotriva contagierii cu virusului HI. Medicamentele trebuie plătite în mod privat. Nu au ne semnificative efecte secundare.
- Prezervativul și igienă adaptate cerințelor personale sunt cele mai bune, mai ușoare și mai eficiente și cu cele mai mici efecte secundare.

Practica medicală privată sau autoritatea medicală

Riscul transferului necontrolat de date sau al accesului neautorizat la date de la autorități poate fi calculat cu greu. De aceea, vă recomandăm să vă puneți sănătatea în mâinile unei practici medicale private, iar activitatea ca SW să nu o dezvăluiți. Datele personale de sănătate sunt mai bine protejate într-un cabinet privat decât la orice autoritate. Nu vedem că poate exista o relație de încredere cu o autoritate și cei care lucrează acolo pentru a furniza date personale și intime. Acest lucru se aplică și în cazul în care angajații agenției distribuie ocazional prezervative și zâmbesc.

Noua lege SW (§ 24) impune **Haus9** să deschidă ușile angajaților autorităților sanitare din Bremen. Chiriașile din **Haus9** au dreptul de a acorda sau de a refuza angajaților din cadrul Autorității de Sănătate din Bremen accesul la locul lor de muncă.

În același timp, chiriașile din **Haus9** ar trebui să țină seama de faptul că angajații Autorității de Sănătate din Bremen, cunoscuți de "Haus9", care vizitează locurile de muncă, au respins în mod personal înființarea unei *mese rotunde de lucru SW Bremen*, inițiată de orasul Bremen. Acest lucru nu face uz de oportunități pentru participarea

persönlich ablehnten. Damit werden Möglichkeiten zur selbstbestimmten Teilhabe von SW an der politischen Willensbildung in Bremen nicht genutzt. Das widerspricht der Förderung der (sexuellen) Selbstbestimmung von SW und damit dem Zweck des neuen SW-Rechts.

Es « ... müssen weitere gesetzliche Maßnahmen ergriffen werden, um ... [das] Selbstbestimmungsrecht [der in der Prostitution Tätigen] zu stärken ... Dies soll das Prostituiertenschutzgesetz leisten.» (Begründung der Gesetzesvorlage, S. 32, Bundestagsdrucksache 18/8556 (C))

In anderen Arbeitsbereichen sind solche Runden Tische von der Gesundheitsbehörde des Landes Bremen eingerichtet und gefördert worden. Mit persönlicher Unterstützung seitens Mitarbeitender der Behörde.

„Taugliche Praxismodelle, die diese Zielgruppe (Männer mit geringerem sozialen Status) [ansprechen], gibt es kaum. Es hat sich allerdings erwiesen, dass Programme, an deren Entwicklung sich die Zielgruppen beteiligen (Partizipation) und die deren Selbstbestimmung stärken (Empowerment). Erfolg versprechend sind. Daher beschloss der „Runde Tisch Männergesundheit“, Männer aus sozialen Brennpunktvierteln der Stadt Bremen zu ihren gesundheitlichen Bedürfnissen und Erfahrungen zu befragen.“

(www.gesundheitsamt.bremen.de/sixcms/media.php/13/3_GBE_Gesundheit_M%E4nner_Frauen_gs.pdf, S. 41)

Behördliche Diskriminierung von SW

Die Bremer Gesundheitsbehörde und Mitarbeitende der Behörde lehnen es ab einen *Runden Tisch SW* einzurichten. Das haben Sie bei einem Besuch im **Haus9** deutlich gemacht. Den *Runden Tisch Männergesundheit* unterstützt die Behörde. Das könnte eine behördlich veranlasste Diskriminierung von Sexarbeitenden sein. Das neue Gesetz fordert Sie auf, selbstbestimmte Entscheidungen zu treffen. Es liegt in Ihrer Entscheidung ob Sie den Mitarbeitenden der Gesundheitsbehörde den Zutritt zu Ihren Arbeitsräumen gewähren wollen. Halten sie Menschen für vertrauenswürdig, die Ihnen das Recht auf Teilhabe (Runder Tisch SW) vorenthalten?

auto-determinat a SW în procesul decizional politic din Bremen. Aceasta contrazice promovarea autodeterminării (sexuale) a SW și, prin urmare, scopul noii legi SW.

Trebuie ,... *luate măsuri legale suplimentare pentru a consolida ... dreptul la autodeterminare [de prostituate] ... Acest lucru trebuie făcut prin noua lege*’. (SW Justificarea proiectului de lege, p. 32, Bundestagsdrucksache 18/8556 (C))

În alte domenii de activitate ale Autorității de Sănătate din Bremen, totuși, aceste *mese rotunde* au fost înființate și promovate. Cu susținerea personală a lucrătorilor din autoritate.

„Nu există aproape nici un model de practică adecvat care să apeleze la acest grup țintă (bărbați cu statut social mai scăzut). Totuși, s-a demonstrat că programele a căror dezvoltare vizează grupurile țintă (participare) și autodeterminarea lor (împuternicirea). Prin urmare, "masa rotundă a sănătății bărbaților" a decis să pună la îndoială bărbații din punctele de interes social ale orașului Bremen cu privire la nevoile și experiențele lor în materie de sănătate’

(www.gesundheitsamt.bremen.de/sixcms/media.php/13/3_GBE_Gesundheit_M%E4nner_Frauen_gs.pdf, S. 41)

Discriminarea autorităților împotriva SW

Autoritatea sanitară din Bremen și angajații săi în domeniul refuză o *masă rotundă*. La o *intilnire* în **Haus9** ei ne-au răspuns. Dar, autoritatea susține *masa rotundă de sănătate a bărbaților*. Asta poate fi o discriminarea oficială a muncitorii sexuali. Legea nouă ne impune să fim autodeterminați. Asta rămîne la hotărîrea voastră, dacă le permiteți să intre în casa de muncă. Credeți, că sunt persoană de încredere, care nu vă dau dreptul să luați parte?

Links zu den Quellen / Linkuri de la Source

(A) http://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBl&jumpTo=bgbl116s2372.pdf

(B) http://www.bundesrat.de/DE/service/mediathek/mediathek-node.html?cms_id=7006775

(C) <http://dip21.bundestag.de/dip21/btd/18/085/1808556.pdf>